

ходятся под судом, требовали претворения в жизнь этого соглашения. Из этих фактов очевидно, что данный процесс является политическим маневром и попыткой подавить и запугать тех людей в княжестве, которые продолжают требовать выполнения резолюций Совета Безопасности в отношении присоединения княжества. Мос правительство в связи с этим твердо уверено, что это действие со стороны Индии означает явное пренебрежение не только авторитетом и решениями Организации Объединенных Наций, но также и международными соглашениями, которые связывают как Индию, так и Пакистан в отношении статуса княжества Джамму и Кашмир.

3. В этой связи уместно процитировать комментарии по этому так называемому процессу, опубликованные в беспристрастной газете «Нью-Йорк таймс». В номере от 26 октября 1958 года эта газета писала в редакционной статье:

«В многолетней и иногда сбивчивой политической карьере «льва Кашмира» шейха Абдуллы ничто не делало ему большей чести, чем обвинение, по которому он в конце концов находится сейчас под судом. Его судят якобы за «заговор» против контролируемого Индией правительства Кашмира с целью пропаганды присоединения Кашмира к Пакистану. В действительности этот предполагаемый заговор должен был бы иметь место в течение тех более чем четырех лет, когда шейх Абдулла уже находился под домашним арестом.

Его «преступление» хорошо известно всем — как его друзьям, так и его обвинителям. Он «отошел» от своей приверженности Индии и предложил свободные выборы в Кашмире. Его быстро арестовали и лишили права слова.

.....

Индия ничего не выигрывает от этого маневра. Мир уже знает, что «лев Кашмира» предложил свободные выборы. Если это является преступлением, тогда притязания Индии в отношении Кашмира являются, очевидно, произвольным захватом власти и примером ее собственной несправедливости».

4. Вряд ли стоит подчеркивать перед Советом Безопасности, что обвинения Индии, выдвинутые против руководителей Кашмира, являются ложными и необоснованными. В высказываниях этих руководителей с неизбежностью выкристаллизовалось возмущение их народа подчинением и тиранией, которым их подвергла Индия. Это возмущение было усугублено во всем княжестве неуважением со стороны Индии к непрерывному вниманию Организации Объединенных Наций к спору о Кашмире и открытому заявлению Индии о том, что, несмотря на ее торжественные обязательства иного смысла, она считает так называемое воссоединение княжества Джамму и Кашмир с Индийским Союзом как окончательное и обязательное.

5. Правительство Пакистана весьма серьезно рассматривает эти события и желает официально подчеркнуть, что эти события обостряют отношения между двумя странами и затрудняют дружественное решение кашмирского вопроса.

6. Прошу распространить это письмо среди членов Совета Безопасности как документ Совета Безопасности.

7. Я, конечно, буду продолжать информировать Совет Безопасности о точке зрения правительства Пакистана на эти серьезные события.

(Подпись) Али ХАН

*Чрезвычайный и полномочный посол,
постоянный представитель Пакистана
при Организации Объединенных Наций*

ДОКУМЕНТ S/4111

Меморандум Генерального Секретаря относительно дня выборов для заполнения вакансии в Международном Суде

*[Подлинный текст на английском языке]
[14 ноября 1958 года]*

1. Председатель Международного Суда в сообщении от 26 октября 1958 года информировал Генерального Секретаря о кончине члена Суда Хосе Г. Герреро, последовавшей в этот день. Следует напомнить, что судья Герреро был избран 7 октября 1954 года на срок, который истекает 5 февраля 1964 года. Таким образом, в Суде имеется вакансия, которая должна быть заполнена в соответствии с положениями Статута Международного Суда.

2. Статья 14 Статута предусматривает, что «открывшиеся вакансии заполняются тем же порядком, который установлен для первых выборов, с соблюдением нижеследующего правила: в течение месяца после открытия вакансии Генеральный Секретарь приступает к посылке приглашений, предусмотренных статьей 5, а день выборов устанавливается Советом Безопасности».

3. Пункт 1 статьи 5 предусматривает, что «не позднее чем за три месяца до дня выборов Генеральный Секретарь Объединенных Наций обращается к членам Постоянной Палаты Третейского Суда, принадлежащим к государствам — участникам настоящего Статута, и к членам национальных групп, назначенных в порядке пункта 2 статьи 4, с письменным предложением о том, чтобы каждая национальная группа указала в течение определенного срока кандидатов, могущих принять на себя обязанности членов Суда».

4. Предложения указать кандидатов на вакантное место в связи с кончиной судьи Хосе Г. Герреро были разосланы 14 ноября 1958 года. Поскольку в соответствии со статьей 14 Ста-

туда Совет Безопасности должен назначить дату выборов, предлагается, чтобы Совет рассмотрел этот вопрос на ближайшем заседании. В соответствии с практикой, принятой Советом Безопасности в 1951, 1954 и 1956 годах, Совет может решить, что выборы с целью заполнения вакансии будут иметь место во время четырнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи или во время любой специальной сессии, которая состоится до этого срока.

ДОКУМЕНТ S/4113

Письмо министра иностранных дел Ливана от 16 ноября 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности

*[Подлинный текст на французском языке]
[17 ноября 1958 года]*

1. Имею честь информировать Вас о следующем.

2. Совет Безопасности, функции которого в отношении поддержания международного мира и безопасности могут состоять прежде всего в призвании сторон разрешить свои споры мирными и прямыми средствами по своему собственному выбору, с удовлетворением узнает, что сердечные и тесные отношения между Ливаном и Объединенной Арабской Республикой приняли нормальный курс на основе давних традиций братства, дружбы и взаимопонимания и уважения положений Пакта Лиги арабских стран и Устава Организации Объединенных Наций.

3. Правительство Ливана, сознавая высшие интересы ливанского народа и необходимость сохранить мир и безопасность в этом районе и действуя в духе, который привел к единогласному принятию решения Генеральной Ассамблеи на третьей чрезвычайной специальной сессии от 21 августа 1958 года [резолюция 1237 (ES-III)], намеревается в дальнейшем еще больше укреплять свое сотрудничество с Объединенной Арабской Республикой и другими арабскими странами.

4. По этой причине и с целью рассеять всякие недопонимания, которые могут затруднить развитие таких отношений, правительство Ливана просит Совет Безопасности любезно исключить из списка вопросов, рассматриваемых им, жалобу Ливана, представленную 22 мая 1958 года и называвшуюся:

«Протест Ливана в связи с ситуацией, возникшей ввиду вмешательства Объединенной Арабской Республики во внутренние дела Ливана и могущей явиться угрозой поддержанию международного мира и безопасности».

5. Правительство Ливана просит Совет Безопасности предложить Генеральному Секретарю ознакомить Генеральную Ассамблею с его решением.

6. Правительство Ливана пользуется возможностью еще раз подчеркнуть ту важную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в отношениях между странами, и усилия, предпринимаемые ее органами для достижения гармонии и сотрудничества, необходимых для обеспечения лучшего мира. Правительство Ливана желает выразить свою благодарность всем дружественным странам, и в особенности своим друзьям в арабском мире, за дух понимания и симпатии, который они проявили по отношению к Ливану в этот трудный период его истории.

*(Подпись) Хуссейн эль-ОУЭИНИ
Министр иностранных дел*

ДОКУМЕНТ S/4114

Пятый доклад Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ливане

(Представлен через Генерального Секретаря в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 11 июня 1958 года [S/4023])

*[Подлинный текст на английском языке]
[17 ноября 1958 года]*

Бейрут, 14 ноября 1958 года

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад Группы охватывает ее деятельность с 21 сентября по 14 ноября 1958 года. Этот период был отмечен значительным увеличением персонала и снаряжения. Ранее учрежденные посты были полностью укомплектованы и оборудованы, было также создано значительное число дополнительных постов как вблизи границы, так и в глубине страны. Несмотря на отдельные стычки и, что встречалось реже, обстрелы патрулей Организации Объединенных Наций, в целом Группой полностью охватывались все пограничные и другие важные районы.

2. Важным событием в данный период явилось вступление в должность 23 сентября генерала Фуада Шехаба в качестве нового президента Ливана. В последовавший непосредственно за этим период имел место ряд беспорядков, сопровождавшихся состоянием напряженности, в самом Бейруте и окружающих его районах, а также к северу и к востоку от города. Результатом явилась некоторая переориентация деятельности наблюдателей, которые получили указание патрулировать более экстенсивно в их районах и не вели важных наблюдений в соответствии с мандатом Группы.

3. 15 октября 1958 года новые беспорядки кончились с образованием нового правительства, впоследствии единогласно утвержденного Национальным собранием и получившего поддержку практически во всех слоях общественного мнения Ливана. Уже после смены президен-